A°. 1825. GEPRIVILEGEERDE N°. (92.)

SURINAAMSCHE COURANT.

VOOR DONDERDAG DEN 17e. NOVEMBER 1825.

PARAMARIBO.

GOUVERNEMENTS SECRETARY.

den 14e. November 1825.

JOHANNES VAN AUKA, by den Heiligen Doop genaamd JOHANNES HERMANUS EMANUEL, toegelaten zynde, en den Eed van Getrouwheid afgelegd hebbende in handen van Zyne Excellentie den Heer Generaal Majoor en Gouverneur dezer Kolonie, is door Hoogst denzelven geadmitteerd tot Burger en Ingezetene dezer Kolonie, gelyk staande met de Gemanumitteerden alhier.

De Secretaris van het Gouvernement.
J. G. RINGELING.

ZEE—TYDING.

BINNENGEKOMEN.

Het Schip *Emanuel* Kapt. Y. BARENDS.
Het Schip *Aurora* Kapt. A. AHLERS, beide van *Amsterdam.*

BUITENLANDSCH NIEUWS.

Getrokken uit de Hollandsche Couranten van July 1825.

COLUMBIA.

(Vervolg en slot van No 91.)

Art. 8. Alle kooplieden, schippers en andere burgers en onderdanen van Columbia of Groot Brittannie zullen de volledige vryheid hebben, om, op het grondgebied der beide Staten voor hunzelve te handelen in de besorging hunner zaken, of het beheer derzelve kunnen toevertrouwen aan de zoodanigen, als zyliëden goedvinden, als makelaar, factoor, agent of tolk; zy zullen niet verpligt zyn eenig ander persoon ten dien einde te gebruiken, of denzelven eenige belooning té geven, dan in geval zy denzelven vrywillig hebben te werk gesteld; terwyl verder eene onbepaalde vryheid wordt verzekerd, zoo aan den kooper als aan den verkooper, om de pryzen hunner artikelen, koopwaren of manufacturen, in of uitgevoerd op of van het grondgebied der beide Staten, zoodanig te regelen, als zyliëden zullen goedvinden.

Art. 9. In alles wat het laden, of lossen der schepen betreft, de zekerheid van koopwaren, manufacturen en effecten, het erven van meubelgoed, het beschikken over dergelyk eigendom, om 't even onder welke benaming, by verkoop: gift, ruiling, of uiterste wille, of op eenige andere wyze, en ten aanzien van de uitoefening van het regt, zullen de burgers en onderdanen der beide Staten dezelfde privilegien, vryheden en regten genieten, als de meest bevoorregte natien; noch zullen van hun worden geheven eenige hoogere belastingen, of regten, dan de zoodanige, welke betaald worden, of nog zullen worden door de burgers of onderdanen van de Staten, op welker groudgebied zy zich bevinden. Zy zullen bevryd zyn van alle gedwongene militaire dienst, het zy ter zee het zy te lande, van alle godwongene geldleeningen of vorderingen, militaire requisitien, en nimmer genoodzaakt worden eenige buitengewone militaire contributie te betalen, grooter dan de zoodanige, welke, onder welk

voorwendsel ook, door de burgers en onderdanen der respective Staten worden betaald.

Art. 10. Elk der twee contracterende Staten zal het regt hebben, om consuls te benoemen, ter bescherming van hunnen handel, ten einde te resideren op het grondgebied of de bezittingen van den anderen Staat. Alvorens echter een zoodanig consul worde toegelaten, zal dezelve in den gewonen vorm worden erkend door het Gouvernement, aan 't welk dezelve wordt gezonden; terwyl elk dezer Staten van de residentie van zoodanige consuls zullen kunnen uitsluiten zoodanig gedeelte van hun grondgebied, als die Staat zal goedvinden daarvan uit te sluiten.

Art. 11. Ter betere verzekering van den handel tusschen de burgers van Columbia en de onderdanen van Groot-Brittannie is men overeen gekomen, dat, zoo te eeniger tyd ongelukkiglyk eenige opschorting van de bestaande goede verstandhouding, of eene vredebreuk tusschen de beide contracterende Staten moge plaats hebben, de burgers of onderdanen van beide, welke zich mogten bevinden in of op het grondgebied van den anderen, het voorregt zullen genieten van hunnen handel te mogen voortzetten zonder eenigen hinder, zoo lang zy zich vreedzaam gedragen en zich niet schuldig maken aan eenige overtreding der wet;— terwyl hun goed of eigendom, 't welk aan byzondere personen of aan den Staat mogt zyn toevertrouwd, niet zal onderhevig zyn aan eenig beslag of sequestratie, of aan eenige andere vordering, dan aan welke gelyk goed of eigendom van de burgers of onderdanen van den Staat, op welks grondgebied zy zich bevinden, onderhevig mogt zyn.

Art. 12. De burgers van Columbia zullen in alle de bezittingen van Zyne Britsche Majesteit eene volmaakte en onbegrensde vryheid van geweten genieten, met het regt, om hunnen godsdienst uit te oefenen in het openbaar, of in hunne byzondere woningen, of in kapellen en plaatsen, tot dat [illegible] ingerigt; alles ingevolge het stelzel van verdraagzaamheid, 't welk in de bezittingen van Zyne Britsche Majesteits gevestigd is. Op gelyke wyze zullen de onderdanen van Zyne Britsche Majesteit, zich bevindende op het grondgebied van Columbia, eene volledige en algeheele vryheid van geweten genieten, zonder op eenige wyze te mogen worden beleedigd, verontrust of verhinderd, ter zake van hunne godsdienstige denkwyze, of van de vrye uitoefening van hunnen godsdienst, mits dezelve plaats hebbe in eene byzondere woning, en in aanmerking nemende het geen [illegible] verschuldigd is aan den godsdienst, en wel ten aanzien der bestaande wetten, gebruiken en gewoonten. De britsche onderdanen zullen al verder de vryheid hebben, om de zoodanige hunner, welke in Columbia sterven, te begraven, op zoodanige plaatsen, als zylieden goedvinden, met medewerking der plaatselyke overheid, daartoe te bestemmen; terwyl de begravenissen, of begraafplaatsen, op geenerlei wyze, en onder geenerlei voorwendsel, zullen vermogen te worden geschonden.

Art. 13. Het Gouvernement van Columbia verbindt zich, om met Zyne Britsch. Majesteit mede te werken, ten einde den slavenhandel te doen ophouden, en ten einde op eene krachtdadige wyze te verhinderen, dat eenig persoon, op het grondgebied van Columbia residerende, zich aan dien handel schuldig make.

Art. 14. En in zoo verre het noodig en nuttig is, om de goede verstandhouding tusschen beide de Staten, zoo veel mogelyk bevorderen en voorshanden uit den weg te ruimen alle mogelyke bezwaren, en dat andere artikelen by dit tractaat kunnen worden gevoegd, of voorgesteld, 't welk, by gebrek aan tyd, en door den drang der omstandigheden, niet heeft kunnen worden opgemaakt met de noodige naauwkeurigheid, is men tusschen beide Staten overeengekomen, gelyk men overeenkomt by dezen, dat zy zich van weerskanten zullen beyveren, om zoo spoedig

mogelyk tot stand te brengen, die artikelen, als in dit tractaat mogten ontbreken, en van beide zyde nuttig mogten worden geoordeeld;—welke artikelen eenmaal aangenomen en naar eisch geratificeerd, een deel zullen uitmaken van het tegenwoordig tractaat van alliantie, handel en scheepvaart.

Art. 15. Het tegenwoordig tractaat van alliantie, handel en scheepvaart zal door den vice-president, bekleed met het uitvoerend bewind van de republiek Columbia, worden geratificeerd, onder goedkeuring van het congres van ge noemd gemeenebest, en door Z M. den Koning van Groot-Brittannie en Ierland, en de ratificatie zal in Londen geschieden binnen zes maanden na de dagteekening, of zoo veel vroeger als mogelyk zal zyn.

Ten blyke waarvan de verschillende gevolmagtigden het tegenwoordig instrument gemeenschappelyk hebben geteekend en gezegeld.

Gegeven in de stad Bogota den 18 dag van de maand April des jaars onzes Heeren een duizend, achthonderd en vyf en twintig.

PEDRO GUAL.
PEDRO BRICINO MENDEZ.
JOHN POTTER HAMILTON.
PATRICK CAMBELL.

ADVERTISSEMENTEN.

N. L. BRAAM Eerste Exploicteur dezer Kolonie, zal op Vrydag den 18 November 1825, ter Kastelenye van het Hof van *Civile Justitie* by Executie verkoopen.

Diverse vierkant Hout en Planken, aankomende SAML. FERNANDES en M H. NAHAR.

Een Neger genaamd JAN, aankomende D. E PEREYRA.

Paramaribo den 9 November 1825.

Heden Namiddag ten vier uren publieke Vendue ter KURATELE KAMER van Meubilaire Goederen enz. aankomende de Boedels J. H. DE BYE, H. F. ADAMI, CHARLES HERBERT en B. P. SCHUSTER. — Alsmede 21000 Cingels van de Plantagie *la Poule*, en 3000 dito en 70 stuks Copie Planken van de Houtgronden *la Resource* en *Sonette*.

Zullende de by vorige Couranten geannonceerde verkoop van de Neger Meisjes CLARISSE en ARSIMIA aankomende den Boedel B. P. SCHUSTER om redenen geen voortgang hebben.

Paramaribo den 17 *November* 1825.
J. DE HEYDER.
Gekw. 1e. Gezw. Klerk.

Heden om 3 uren nademiddag overleed, na eene ziekte van 15 dagen, myne waarde Echtgenote Vrouwe MARIA DE GELDER, in den ouderdom van 52 Jaren 9 maanden 13 dagen, — Zy was eene trouwe Vriendin, tedere Moeder en brave Huisvrouw, die gedurende eene Echtverbintenis van meer dan 25 Jaren, met moed en gelatenheid deelde in de menigvuldige rampen, die ons gedurende dat tydvak troffen. — een ieder beseft het verlies.

Paramaribo den 15e. *November* 1825.
A. F. LAMMENS.

Aangebragt per het Schip *Emanuel* Kapt. Y BARENDS, differente Provisien, Stukgoederen enz. en te bekomen in het Pakhuis van den Ondergeteekende.

G. ROMPELMAN.

Den 17 *November* 1825.

Op den 25 Augustus 1825 overleed te *Amsterdam* na een lang en smertelyke lyden, den Wel Edele Manhafte Heer JACOB FLEISCHER. Geeve door deeze gebruikelyke weg, aan alle deszelfs Vrienden en Bekenden kennis.

Paramaribo den 15 *November* 1825.

A. H. ZSCHUSCHEN qq.

Solide Wissels op drie en zes maanden zigt, getrokken op de Heeren LOUIS BIENFAIT & ZOON te *Amsterdam*, voor rekening de Plantagie *Le Mastrouge*, zyn tegens den 25 dezer maand, te bekomen by den Ondergeteekenden.

Paramaribo den 14 *November* 1825.

C. GOLLENSTEDE.

S. M. COHEN, onlangs uit *Suriname* alhier gearriveerd, heeft de Eer het Publiek bekend te maken, dat, inge volge de door zynen Vader, gedurende zyne afwezigheid, op den 30 December 1811, aangenomene Familie-naam, hy voortaan zal teekenen

S. M. VAN WEST.

Amsterdam, den 18 *Augustus* 1825.

Morgen voordemiddag zullen JOËL GOMPERTS en ZOON op Vendue verkoopen, Een party Nieuwe Provisien en Stukgoederen. Alsmede een assortiment Yzerwaren, Gereedschappen en Plantagie behoeftens, en een party oude Militaire Kleederen.

De Ondergeteekende heeft op nieuw met een der laatst gearriveerde Schepen ontvangen en bied te koop aan: Nieuwe Aardappelen, Caneel, Jamaica en zwarte peper by 't pond, fyne en greffe Hoeden, opregte Eau de Cologne, Engelsche bokaal Wyn en Likeur Glaasjes en diverse goederen meer.

Paramaribo den 16*e. November* 1825.

H. WILLERS.

Aangebragt met de laatst aangek[omen] mene Hollandsche Schepen en ... bekomen by den Ondergeteekenden: Neger Duffels, Neger Hoeden, Neg[er] ... Dekens, Katoen Zakkendoek, ... brugs Linnen, Vries Bont, ... Hemdden, Linnen Broeken, Hou[weelen], len, Delf en Ballast Schoppen, Diss[els], Slyp Steenen, Bossen Yzerband, Klink nagels, Platlood, Spykers in ... ten enz. enz.

Paramaribo den 16 *November* 1825.

J. SIMON.

Ontvangen per *de Godefrida*, en ... bekomen ten Pakhuize van ... broeders SOESMAN: Een partytje ... te Hamburger, Flints en ... Cigaren in kwart en tiende Kis[tjes] ... Een party beste Mans gekleede ... Wellington Schoenen, Dames ... Everlasting en Marokyn ledere ... nen en Laarsen, Yzere Geldkisten ... meer andere Goederen; Van vroeger bezendingen in voorraad: Raap, ... en Patent Olie in pullen, Zoete ... in flesschen, Kisten beste fr[ansche] Conjac in flesschen, witte Brandewyn ... Rode, Madeira, Mucaat en ... Wyn, Seltserwater, Kurken enz. ... sche Vruchten op Brandewyn, ... Suiker, fyne Likeuren enz. enz.

Te Koop Versche Tuinzaad by

JNo. GEIGER.

Paramaribo den 12*e. November* 18..

Voor eenige tyd geleden heeft ... geabsenteerd de Neger zyn ... JOHANNES, gemerkt op ... Arm I. H. F., die dezelve op... zal het gewoonlyk Vanggeld ge[nieten] by de Ondergeteekende,

J. H. FRANCKE.

*** Ter dezer Drukkery is ... komen, Wissels voor Uit... Regten en Ordinaire dito in ...

Gedrukt ter Geprivilegeerde Gouvernements Drukkery van de Erven J. ...